



«Finden Sie das lustig?» – ein «langfädiger Vortrag» von **Peter Schneider**
Sa, 28.8., 20 Uhr



«Das Urknall-Komplott» Live-Performance mit **Rudi Hurlzmeier** und **Oliver Maria Schmitt**
So, 29.8., 19 Uhr



«Findest Du mich dick?» Lesung mit **Bänz Friedli**
Mo, 30.8., 20 Uhr



Wehwalt Koslowsky
Performance Poet und dauerkontaminierter Sprachklanglaborant auf der Jagd nach semantischen Husarenstücken.
Sa, 12.9., 15 + 20 Uhr



Lesung mit Velofahrer und Aprikosenliebhaber **Max Küng**, auch bekannt als «Magazin»-Kolumnist.
Mo, 6.9., 20 Uhr



Berndeutsche Weltlieder mit **Scher-tenlaib** und **Jegerlehner**. Wer sie jetzt hört und sieht, hat sie später schon früher gesehen.
Sa, 11.9., 20 Uhr



Los Dos
Wahnsinn-Blues-Duo aus Zürich – irrsinnig zum Abtanzen.
Fr, 10.9., 20 Uhr



«Satire soll wehtun, aber nicht verletzen.» **Heinz Däpp**
Mi, 1.9., 20 Uhr



Spielt mit seinem Untertanen B krass gute Musik fürs Volk. **King Pepe**
Fr, 3.9., 20 Uhr



Die Gebirgsdichter
Achim Parterre (Oberemmental), Rolf Hermann (Oberwallis) und Matto Kämpf (Oberland): Drei Bergler, die dort dichten, wo es steil ist.
Sa, 4.9., 20 Uhr



Der Balkan ist auch in Bern zu Hause, wie die zwölköpfige Gruppe **Traktorkestar** beweist, «mit Pauken und Trompeten» sorgt sie dafür, dass kein Bein am Boden bleibt.
So, 12.9., 20 Uhr, Finissage

5. INTERNATIONALES

CARTOON FESTIVAL

Ausstellung Langnauer Kupferschmiede
5 Gehminuten ab Bahnhof Langnau
Wir empfehlen die Benutzung des ÖV

Öffnungszeiten vom 28. August bis 12. September
täglich von 10 bis 21 Uhr

Eintrittspreise Erwachsene Fr. 15.–
bis 16 Jahre Fr. 5.–
Festivalpass Fr. 75.–

Führungen Anmeldungen für Gruppen und
Schulklassen: tours@cartoonfestival.ch

Weitere Infos www.cartoonfestival.ch

Kontakt Int. Cartoon Festival Langnau
Postfach 728, 3550 Langnau
Tel. 034 402 70 90
Fax 034 402 70 79
welcome@cartoonfestival.ch

Unser Rahmenprogramm – der helle Wahnsinn

Alle Anlässe finden in der Kupferschmiede statt. Im Ausstellungs-Eintritt ist der Besuch der Veranstaltungen inbegriffen. Reservationen nicht möglich und nicht nötig.

Sa 28.8.	15-17	Eggers Pferdefuhrwerk mit Gratis-Bier	
Sa 28.8.	17 Uhr	Preisverleihungen (umrahmt vom Alphontrio «I Cornuti»)	
Sa 28.8.	20 Uhr	Peter Schneider: Finden Sie das lustig?	Vortrag
So 29.8.	19 Uhr	Hurlzmeier & Schmitt: Das Urknall-Komplott	Performance
Mo 30.8.	10 Uhr	öffentliche Führung (Eintritt + Fr. 5.–)	Führung
Mo 30.8.	20 Uhr	Bänz Friedli	Lesung
Mi 1.9.	14-16	Zeichnen für Kinder	Zeichnen
Mi 1.9.	20 Uhr	Heinz Däpp	Lesung
Do 2.9.	17 Uhr	Pfuschi: Cartoon? Comic? Karikatur?	Vortrag/Zeichnen
Do 2.9.	20 Uhr	Hanspeter Buholzer «Immortalis»	Lesung
Fr 3.9.	20 Uhr	King Pepe	Konzert
Sa 4.9.	14-16	Zeichnen für Kinder mit Cartoonist pül	Zeichnen
Sa 4.9.	15 Uhr	öffentliche Führung (Eintritt + Fr. 5.–)	Führung
Sa 4.9.	20 Uhr	Die Gebirgsdichter	Lesung
Mo 6.9.	20 Uhr	Max Küng	Lesung
Mi 8.9.	14-16	Zeichnen für Kinder	Zeichnen
Mi 8.9.	19 Uhr	Pfuschi: Cartoon? Comic? Karikatur?	Vortrag/Zeichnen
Fr 10.9.	20 Uhr	Los Dos – zum Abtanzen	Konzert
Sa 11.9.	15 Uhr	öffentliche Führung (Eintritt + Fr. 5.–)	Führung
Sa 11.9.	14-16	Zeichnen für Kinder	Zeichnen
Sa 11.9.	20 Uhr	Scher-tenlaib/Jegerlehner	Musik-Kabarett
So 12.9.	15 Uhr	Wehwalt Koslowsky	Spoken Word
So 12.9.	20 Uhr	Finissage mit Traktorkestar und Wehwalt Koslowsky	Finissage

Nonstop-Trickfilmprogramm (30 Min.) mit Beiträgen von Rafael Sommerhalder, Dustin Rees, Simon Oberli, Yves Gutjahr und Pfuschi

Psychiatrie-Live In einer kleinen psychiatrischen Praxis bieten während des Festivals die beiden Berner Mimen Marco Morelli und Thomas Ursula «Hoschi» Hostettler fallweise psychiatrische Sprechstunden und spontane ambulante Behandlungen an.



5. Int. Cartoon Festival Langnau

Triennale der komischen Kunst
28. August bis 12. September 2010



Wahnsinn

Die Cartoon-Therapie

Sonderkabinette: **Manfred Deix** Wien und **Rudi Hurlzmeier** München

täglich geöffnet
10-21 Uhr

WWW.CARTOONFESTIVAL.CH

Kupferschmiede
Langnau i.E.

Medienpartner
BERNERZETZUNG BZ

ZIMMEREI
KÜHNLI AG Langnau
leben im Emmental

Transportpartner

bis

SWISSLOBS
Kultur
Kanton Bern

MIGROS
kulturprozent

eggerbierworb
Das Bier aus unserer Gegend

Kambly

Zum fünften Mal behauptet sich das tapfere Dorf im Emmental als europäisches Mekka des gezeichneten Humors. Mit dem Thema «Wahnsinn» lassen wir uns von den Satirikern auf die Achterbahn unseres Alltags mitnehmen. Der Untertitel: «Die Cartoon-Therapie» deutet auf unsere unerschütterliche Überzeugung, dass dem realen Wahnsinn in und um uns kein potenteres Kraut gewachsen ist als der Humor.

Vielleicht sind es gerade die Satiriker, die von ihrer etwas distanzierteren Warte aus das global-lokale Treiben noch mit ungetrübtem Blick wahrnehmen und kommentieren. Und die vielleicht noch unterscheiden können zwischen Wahn und Sinn.

Über 90 KünstlerInnen stellen aus

Alexia (CH) • Anna (CH) • Barbu (Rum.) • Bartak (Tsch.) • Bauer (D) • Beck (D) • Bexte (D) • Bischof (CH) • Borer (CH) • Brito (F) • Burkh (D) • Butschkow (D) • Cambon (F) • Caro (CH) • Crazy David (USA/CH) • Crihana (Rum.) • Deix (A) • Efeu (CH) • Fauser (CH) • Fehr (CH) • Fleckenstein (CH) • Fontana (CH) • Ford (GB) • Frei (CH/I) • Gepp (A) • Gerber (CH) • Gloor (CH) • Glück (D) • Grebu (Rum.) • Gut (CH) • Henniger (D) • Hörmen (CH) • Hurlzmeier (D) • Jensen (GB) • Jürg (CH) • Kahl (D) • Karma (CH) • Kaster (D) • Kopp (CH) • Kostyr (Tsch.) • Kountouris (GR) • Kovarik (Tsch.) • Krammer (A) • Kriki (D) • Kristen (CH) • Kuczynski (Pol.) • Kurtu (Mold.) • Mattiello (CH) • Meissner (D) • Mock (D) • Noyau (CH) • Ortner (A) • Ougen (F) • Papan (D) • Penwill (GB) • Pfuschi (CH) • Pijet (Can.) • Pinter (F) • Plantu (F) • Plikat (D) • Pohle (D) • Poleurs (Lux.) • Pül (CH) • Rauschenbach (D) • Ribic (Can./CH) • Rousso (F) • Ruge (D) • Schaad (CH) • Schneider (Lux./CH) • Schrank (CH/GB) • Sliva (Tsch.) • SOBE (D) • Sowa (D) • Spring (CH) • Steffen (CH) • Streun (CH) • SWEN (CH) • Thomassen (NL) • Thulke (D) • Tom (D) • Tomaschoff (D) • Tomz (CH) • Tsvetkov (Bul.) • Urfer (CH) • Valyo (Bul.) • Van Audenhove (CH) • Weiss (CH) • Widmer (CH) • Williams (GB) • Woessner (D) • Wurster (D) • Wüthrich (CH) • Wyss (CH) • Yayo (Can.)

Rudi Hurlzmeier

wurde 1952 im niederbayerischen Kloster Mellersdorf geboren und lebt heute in München. Mit seiner klassischen Malerei, die Generationen von Meistern augenzwinkernd zitiert, hat er der Komik ein neues Feld erschlossen. Er gilt heute als der wichtigste Vertreter der «Komischen Malerei».

Seit 1986 ist er ständiger Mitarbeiter beim Satiremagazin Titanic. In unserem Kabinett zeigen wir die phantastischen Bilder aus Hurlzmeiers «Urknall-Komplott» worin mit atemberaubender Präzision und malerischer Pracht dargelegt wird, wo das Weltganze hinsteuert.



Drei Kabinette mit Meisterwerken der satirischen Kunst

Manfred Deix

Er ist das Enfant terrible der satirischen Zeichnerszene Österreichs. Radikal und kompromisslos rechnet er mit der Gesellschaft ab – mit den Mächtigen, den Ja-sagern, den Spiessern und den Kleinmütigen – und kratzt damit ganz ordentlich am Selbstbild Österreichs. Mit äußerst lustvollem Witz und seiner einzigartigen malarischen Virtuosität deckt er Missstände auf, provoziert, schockiert und rührt an gesellschaftliche Tabus. Thematisch interessiert Manfred Deix vor allem der Mensch in seiner Fleischlichkeit mit all seinen Gelüsten und Begierden. Mittlerweile werden seine Arbeiten weltweit in Museen gezeigt. In unserem Kabinett präsentieren wir 20 Werke aus seinem Privatarchiv.

Kabinett Kopfüber

Ein Museumskabinett mit Oberlichtdecke, das jedoch verkehrt herum und dazu noch schräg steht: Auch im Jahr des Wahnsinns soll das Ausstellungsthema nicht nur bildlich, sondern mit Haut und Haar erlebt werden können. – Seien Sie mal «schräg drauf»!

